

# AVERAGE GUARANTEE

-----

NOTE : This guarantee will be accepted provided that no additions, deletions or amendments are made to it.

To : The Owner of the vessel named below and other parties to the adventures as their interests may appear.

VESSEL..... from..... to.....

CASUALTY and DATE.....

In consideration of the delivery in due course of the goods specified below to the consignees thereof without collection of a deposit, we, the undersigned insurers, hereby undertake to pay to the shipowners on behalf of the various parties to the adventure as their interests may appear, any contribution to General Average and/or Salvage and/or Special Charges which may hereafter be ascertained to be properly due in respect of the said goods.

We further agree:-

- (a) to make prompt payment(s) on account of such contribution as may be reasonably and properly due in respect of the said goods, as soon as the same may be certified by the said Average Adjusters.
- (b) to furnish to the said Average Adjusters at their request all information which is available to us relative to the value and condition of the said goods.

PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	BILL OF LADING	QUANTITY & DESCRIPTION OF GOODS	INSURED VALUE	POLICY/REF NO & PREMIUM (IF KNOWN)

SIGNATURE.....

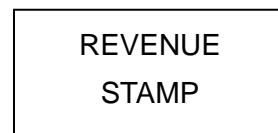
ADDRESS.....

.....

.....

Tel No.....Fax No.....Telex No.....

DATE.....



# 海 損 保 證 書

注意：本保證書僅於保險人沒有對用語為任何增、減、修改時，始可接受。

致\_\_\_\_\_輪之船舶所有人及就其可能利益之其他冒險當事人。

航次及日期：\_\_\_\_\_

事故：\_\_\_\_\_

鑑於於稍後將下述貨物交付給受貨人，本保險公司謹此向船舶所有人及或就其可能利益之其他冒險當事人保證支付任何有關嗣後確定而應由下述貨物所支付之共同海損及或救助及或特別費用之分擔。

本公司並此同意：

- A) 一旦海損理算師確定數額後，即立即支付該分擔數額。
- B) 提供海損理算師所需之資料，以使其能確定下述貨物所應支付之數額。

裝貨港	卸貨港	載貨證券號碼	嚮頭及貨品說明	保險金額	保單號碼及保險費

保險人姓名：\_\_\_\_\_

保險人簽章：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_ 電報號碼：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

